

til folk, der ikke taler esperanto, tilbyder vi...

- Tirsdag 7/7** Byskolen (aften:Elværket)
9-12 Kursus i esperanto
12-14 Åbning af festivalen (gratis entré)
14-15 Menneskefodbold
19:30 Folk music: Junas kaj pli junas (Danmark)
20:30 Folk music: La Perdita Generacio (Sverige)
- Onsdag 8/7** Byskolen (aften:Helsingborg)
9-12 Kursus i esperanto
12-14 Nycirkus
20:00 Visesang: Jhomart & Natasha (Kasakhstan)
- Torsdag 9/7** Byskolen (aften:Elværket)
9-12 Kursus i esperanto
12-14 Nycirkus
14-15 Kontakt-impro-dans
21:00 Hiphop: Pafklik' (Frankrig)
22:00 Rap: Tone (Brasilien)
22:30 Reggae/afro-beat: Zhou Mack (Frankrig)
- Fredag 10/7** Byskolen (aften:Elværket)
9-12 Kursus i esperanto
11-14 Hiphop-undervisning
12-13 Latterklub
15:30 Folkedans med Kapriol' (Frisland)
18:00 Rock med Amir & Espo Despo (Danmark/Bosnien)
19:30 Danserock: Jomo (Frankrig)
21:00 Verdensmusik: Hotel Desperado (Danmark/Polen)
22:30 Technodisco: Solotronik' (Spanien)
- Lørdag 11/7** Byskolen (aften:Elværket)
9-12 Trommeorkester (fra kl 11 i Helsingørs gader)
13:30 Nycirkus
14-16 Åben scene & Børnerock
19:30 Folkemusik: Kapriol' (Frisland)
21:00 Rock: Martin Wiese kaj la Talpoj (Sverige)
23:00 Elektro/indie: Initials D.C. (Tyskland)
- Søndag 12/7** Byskolen
10-12 Dødsjazz, rock med Esperanto de Luxe, m.m.

Forbehold for ændringer. Billetter købes i døren: 150 kr. pr. dag eller 50 kr. pr. arrangement.

Gennem 122 år har folk talt det internationale sprog esperanto - kom og oplev kulturen der er opstået

KULTURA ESPERANTO FESTIVALO



7/7-12/7 2009
Helsingør - Danio
www.kef.saluton.dk

Her er en parlør til esperanto. Grammatikken er regelmæssig, uden undtagelser, så du kan kombinere som du vil.

Ofte brugte udtryk på en festival

Mit navn er ... - Mia nomo estas ... [*mia nãmå æstas ...*]

Hvad er dit navn? - Kio estas via nomo? [*kiã æstas via nãmå*]

Er der mere øl? - Ĉu estas pli da biero [tju æstas pli da biærã]

Skal vi danse? - Ĉu ni dancu? [tju ni dantsu]

Tuborg er en god/dårlig øl - Tuborg estas bona/malbona biero [*bãna*]

Hvor er toilettet? - Kie estas la necesejo? [*kiæ æstas la nætsæsæjã*]

Hej - saluton [salutãn]

På gensyn - ĝis revido [djis rævídã]

Tak - dankon [dankãn]

Det var så lidt - ne dankinde [næ dankinde]

Go' morgen/dag/aften/nat - bonan matenon/tagon/vesperon/nokton

Jeg er sulten, jeg vil spise - mi estas malsata, mi volas manĝi [*mangji*]

Jeg er tørstig, jeg vil drikke - mi estas soifa, mi volas drinki

Tider

Jeg danser - mi dancas

Kvinde, dans! - Virino, dancu!

Du dansede - vi dancis

En dreng dansede - knabo dancis

Vi vil danse - ni dancos

Han/hun dansede - li/ŝi dancis

Almindelige ord - og hvordan man laver nye ord

Mand - viro [*virã*]

Kvinde - virino [*virinã*]

Dreng - knabo [*knabã*]

Pige - knabino [*knabinã*]

Hund - hundo [*hundã*]

Tæve - hundino [*hundino*]

Hane - koko [*kãkã*]

Høne - kokino [*kãkino*]

Hønseshus - kokejo

Svin - porko [*pãrkã*]

So - porkino [*pãrkinã*]

Svinesti - porkejo

Hest - ĉevalo [*tjævalã*]

Hoppe - ĉevalino

Stald - ĉevalejo

Vin - vino [*vinã*]

Øl - biero [*biærã*]

Bar - bierejo [*biæræjã*]

Stor - granda [*granda*]

Lille - malgranda [*malgranda*]

Lang - longa [*lãnga*]

Kort - mallonga [*mallãnga*]

God - bona [*bãna*]

Dårlig - malbona [*malbãna*]

Smuk - bela [*bãla*]

Grim - malbela [*malbãla*]

Stærk - forta [*fãrta*]

Svag - malforta [*malfãrta*]

Fuld - ebria [*æbria*]

Ædru - malebria [*malæbria*]

Ung - juna

Gammel - maljuna

blå, grøn, rød, hvid - blua, verda, ruĝa, blanka [*blua værda rudja blanka*]

Eksempel: Du er en smuk kvinde - vi estas bela virino

Alle ord der fælles for mange sprog overtages direkte.

F.eks.: inteligenta, instrumento, festivalo, koncerto, gitaro, mikrofono, interesa, idioto, hotelo, grupo, universitato, studo.

Grammatik

-o er navneord (eks. festivalo, domo)

-as er nutid

-a er tillægsord (eks. granda, bona)

-is er datid

-oj er flertal navneord

-os er fremtid

-aj er flertal tillægsord

-u er bydemåde

-i er navnemåde

Man kan lave ordenes type om lige som man vil, bare det giver mening. F.eks er hunda=hund som tillægsord=hundsk, hundeagtig.

-in- er kvindeligt. Indsættes før o-endelsen i navneord.

mal- foran et ord gør ordet til det præcis modsatte.

Man spørger ja/nej-spørgsmål med **ĉu** (udt. [tju]) foran sætningen.

Ubestemt artikel (en/et) siges ikke. Bestemt artikel er la.

En smuk pige - bela knabino

Den smukke pige - la bela knabino.

Udtale

Trykket er altid på næstsidste stavelse (markeret med *kursiv*)

A udtales som i Arbejde og Afstand.

E udtales som Æ i fEstival og Æble.

O udtales som Å

Der skal helst rulles på R

Hvert bogstav udtales kun på en måde og udtales altid. Der er ingen stumme bogstaver.

Om esperanto

Esperanto er et tilbud om international kommunikation på et grundlag af ligestilling. Sproget blev grundlagt i 1887, og siden har det udviklet sig, såvel sprogligt som kulturelt. Det tales i dag af mennesker i mere end 125 lande og har rådgivende status over for UNESCO, ESOSOC og Europarådet.

Der er mange muligheder for at bruge esperanto internationalt - f.eks på internationale kongresser og festivaler eller med "Pasporta Servo", som giver mulighed for at bo gratis hos over 1000 privatpersoner verden over.

Esperanto er ca. 7 gange så hurtigt at lære som nationale sprog. Du kan lære gratis på en weekend. Sproget er meget fleksibelt: Når du har lært 500 ord kan du danne 3000 ord selv.

Der afholdes jævnligt kurser i sproget. Besøg <http://kef.saluton.dk> eller <http://dejo.dk> eller <http://esperanto.dk> eller ring 26206512 for mere info.

Trykket er altid på næstsidste stavelse (markeret med *kursiv*)

-as er nutid
-is er datid
-os er fremtid
-u er bydemåde

-in- er kvindeligt
-ej- er et sted

mal- gør modsat